



Comune di Chiaravalle  
(Provincia di Ancona)  
Assessorato alle Politiche Giovanili e Turismo

## **“JAPAN IN LOVE”**

*Un viaggio immaginario tra la terra della Montessori e quella dei samurai.*

Il Giappone sbarca a Chiaravalle, non si tratta di un'invasione di samurai e geishe nella città della Montessori, ma di un vero e proprio viaggio virtuale, che ci guiderà alla scoperta degli angoli più nascosti della cultura nipponica dal 14 al 20 di giugno. Una cultura vastissima, ricca di aneddoti e di contraddizioni, frutto di esperienze e tradizioni millenarie, capace di innovare a fare scuole nelle arti.

Proprio le arti, il cinema, la musica, la filosofia, il design e i manga, saranno le protagoniste di “Japan in love”, il primo festival, dedicato alla cultura Giapponese, organizzato nelle Marche.

Ma protagonisti saranno soprattutto i giovani come afferma Michela Verdenelli Assessore alle Politiche Giovanili e al Turismo “ i giovani sono gli interpreti di un modo nuovo e diverso di intendere la cultura e le culture. “Japan in love” ha come principale obiettivo quello di stimolarli alla conoscenza di nuovi saperi, ed espressioni artistiche, spingendoli, durante la settimana, in un cammino emozionante e curioso che li porterà da Chiaravalle a Hiroshima e da Tokio a Chiaravalle”.

Continua l' Assessore Verdenelli “ Ospiteremo a Chiaravalle studiosi, scrittori, artisti, registi tutti legati, in modo diverso, al Giappone. Tanti saranno gli argomenti trattati e soprattutto differenti tra di loro come nel caso dei manga o delle subculture giovanili e del design”.

Ma il Giappone è anche memoria. Memoria di morte e della follia dell'uomo, da cui però si deve e si può ripartire. Come Shinya Sakurai abile artista, le cui opere saranno ospitate presso le salette Giacconi del Teatro “Valle” dal 15 al 27 giugno, che da Hiroshima è partito alla volta di Torino e attraverso le sue opere, ricche di cuori e palline, ci insegna che senza amore non c' è pace e senza pace non c' è amore.

Un progetto molto ambizioso che vede Chiaravalle protagonista di una proposta insolita rivolta ai giovani, che in un periodo di omologazione culturale, devono avere la possibilità di assaporare qualcosa di diverso e significativo, come stimolo alla crescita individuale.

### **Programma:**

*Domenica 14 giugno Ore 18,30*  
*Piazza Risorgimento*

**“ Orient Pop”**  
**La musica dello spirito**



Comune di Chiaravalle  
(Provincia di Ancona)  
Assessorato alle Politiche Giovanili e Turismo

Prof. LEONARDO ARENA

## **CINEFORUM**

a cura dell'Associazione culturale "Blow Up"

**ore 21,30 Piazza Risorgimento**

***La principessa Mononoke*** di Hayao Miyazaki (Giappone 1997, col, 134')

**Ore 22,30 Chiostro dell'Abbazia**

***Mishima*** di Paul Schrader (USA 1985, col e b/n, 120')

*Lunedì 15 giugno ore 17,00*  
*Chiostro dell'Abbazia*

**"PER UNA NUOVA CULTURA DELLA MEMORIA, PER UNA  
NUOVA CULTURA DELLA PACE"  
Hiroshima, Chiaravalle, Cassino tre esperienze a confronto**

Partecipano:

RAFFAELE BUCCIARELLI (Presidente Consiglio Regionale)  
DANIELA MONTALI (Sindaco di Chiaravalle)  
MICHELA VERDENELLI (Ass. alle Politiche della pace Comune di Chiaravalle)  
BRUNO VINCENZO SCITTARELLI (Sindaco Comune di Cassino)  
GIANLUCA VAGNARELLI (Università di Macerata)  
GINO TROLI (Presidente AMAT)  
Prof. NAZZARENO RE (Presidente Regionale ANPI)  
ore 19,00  
*Teatro Comunale "Valle"*

**Inaugurazione mostra dell'artista Giapponese *Shinya Sakurai*  
"Japan in Love" con interventi musicali del Dj Giapponese  
Takahiro Ichino e con montaggio video di scene memorabili del  
cinema Giapponese**

## **CINEFORUM**

a cura dell'Associazione culturale "Blow Up"



Comune di Chiaravalle  
(Provincia di Ancona)  
Assessorato alle Politiche Giovanili e Turismo

**ore 21,30 Piazza Risorgimento**

***Porco rosso*** di Hayao Miyazaki (Giappone 1992, col, 93')

**Ore 22,30 Chiostro dell'Abbazia**

***I racconti della luna pallida d'agosto*** di Kenji Mizoguchi (Giappone 1953, b/n, 93')

*Martedì 16 giugno ore 18,30*  
*Chiostro dell'Abbazia*

**Tra il Giappone e il West. Da “La sfida del samurai” a “Per un pugno di dollari”:** nascita di un capolavoro del cinema popolare

Partecipano

TONINO VALERII (Regista)  
TOMMASO LA SELVA (Associazione culturale Blow Up)

**CINEFORUM**  
a cura dell'Associazione culturale “Blow Up”

**ore 21,30 Piazza Risorgimento**

***Il castello errante di Howl*** di Hayao Miyazaki (Giappone 2004, col, 119')

**Ore 22,30 Chiostro dell'Abbazia**

***La sfida del samurai*** di Akira Kurosawa Giappone 1961, b/n, 110')

*Mercoledì 17 giugno ore 18,30*  
*Chiostro dell'Abbazia*

**“VUOTO A (P)RENDERE”.**  
**Una prospettiva zen per l'occidente**

Prof. MORENO MONTANARI



Comune di Chiaravalle  
(Provincia di Ancona)  
Assessorato alle Politiche Giovanili e Turismo

**CINEFORUM**  
a cura dell'Associazione culturale "Blow Up"

**ore 21,30 Piazza Risorgimento**

***La città incantata*** di Hayao Miyazaki (Giappone 2001, col, 125')

**Ore 22,30 Chiostro dell'Abbazia**

***Hana-Bi*** di Takeshi Kitano (Giappone 1997, col, 103')

*Giovedì 18 giugno ore 18,30*  
*Chiostro dell'Abbazia*

***"Made in Japan"***  
***Il Design Giapponese tra tradizione e innovazione***

Partecipano:

TIZIANA DE ANGELIS – Eco/Designer

**CINEFORUM**  
a cura dell'Associazione culturale "Blow Up"

**ore 21,30 Piazza Risorgimento**

***I racconti di Terramare*** di Goro Miyazaki (Giappone 2006, col, 115')

**Ore 22,30 Chiostro dell'Abbazia**

***Furyo*** di Naghisa Oshima (Giappone/Gb/Nuova Zelanda 1983, col, 122')



Comune di Chiaravalle  
(Provincia di Ancona)  
Assessorato alle Politiche Giovanili e Turismo

*Venerdì 19 giugno ore 18,30*  
*Chiostro dell'Abbazia*

***“Il fumetto italiano e il fumetto giapponese:  
tra Zanardi e Goku che differenza c'è?”***

Partecipano:

LAURA URBANI – scrittrice ed autrice del libro: “il Giappone a destra e a manga”  
Scuola internazionale di Comics sede di Jesi

**CINEFORUM**  
a cura dell' Associazione culturale “Blow Up”

**ore 21,00 Piazza Risorgimento**

***Lupin III e il castello di Cagliostro*** di Hayao Miyazaki (Giappone 1979,  
col, 100')

**Ore 22,30 Chiostro dell' Abbazia**

***Dolls*** di Takeshi Kitano (Giappone 2002, col, 114')

*ore 22,30*  
*Piazza Risorgimento*

**“MIWA” in concerto**  
**Manga Ska band**

[www.miwa.it](http://www.miwa.it) [www.myspace.com/miwaeisuoicomponentimusic](http://www.myspace.com/miwaeisuoicomponentimusic)

*Sabato 20 giugno ore 18,30*  
*Chiostro dell' Abbazia*

***“Ragazzi a confronto, Italia e Giappone nelle rispettive  
subculture giovanili”***



Comune di Chiaravalle  
(Provincia di Ancona)  
Assessorato alle Politiche Giovanili e Turismo

Partecipano:

SERGIO NASTA (Studio di subculture giovanili ed artista multimediale )  
MICHELA VERDENELLI (Ass. Politiche giovanili Comune di Chiaravalle)  
CARLO MARIA PESARESI ( Ass. Politiche Giovanili Provincia di Ancona)

## **CINEFORUM**

a cura dell' Associazione culturale "Blow Up"

**ore 21,00 Piazza Risorgimento**

***Akira*** di Katsuhiro Otomo (Giappone 1988, col, 124')

**Ore 22,30 Chiostro dell' Abbazia**

***Tokio-ga*** di W. Wenders (Germania Occidentale/USA 1986, col, 85')

## **LABORATORI ED ESIBIZIONI**

**Mercoledì 17 e Venerdì 19 giugno** presso i locali del CAG di Chiaravalle sito in Via Gramsci ex Campo Boario dalle ore 18,00 alle 21,00

**Laboratorio Ikebana** a cura di A. S. D. Oki do Yoga Mei Sen Sorgente di Vita Ancona

Incontri di meditazione creativa attraverso la composizione floreale. Il numero massimo di iscritti per ogni singolo incontro è di 20 persone, il costo per ogni incontro è di 20 euro e comprende la partecipazione al laboratorio e il materiale didattico necessario. Prenotazione obbligatoria entro il 16 giugno ai numeri: 346.0163796 o 347.3618657

Titolo1° incontro:

Respirare con la natura, esprimersi attraverso i fiori.

Titolo2° incontro:

Utilizzo di verde e fiori nella rappresentazione di Cielo, Uomo, Terra.

**17-18-19 giugno** presso il Centro Informa giovani

Laboratorio di Manga a cura della Manga Summer School

Il workshop manga è un laboratorio di livello base tenuto dallo staff di docenti della Manga Summer School® (unica scuola in Italia partner formativo dell'Accademia Yoani di Tokyo).

Il laboratorio è strutturato in tre lezioni di quattro ore ciascuna e affronterà le basi

6 Comune di Chiaravalle Piazza Risorgimento, 11 cap. 60033 CF 00166560425 tel. 071 9499 011

[info@comune.chiaravalle.an.it](mailto:info@comune.chiaravalle.an.it)



**Comune di Chiaravalle**  
(Provincia di Ancona)  
**Assessorato alle Politiche Giovanili e Turismo**

della tecnica manga, l'impostazione delle tavole, il namenote, l'anatomia, la costruzione in blocchi e i principi dell'inchiostrazione. Durante il laboratorio inoltre si familiarizzerà con materiali e attrezzature specifiche per il manga e con la tecnica giapponese così come viene insegnata ai futuri mangaka all'accademia di Tokyo. Il numero massimo di iscritti è di 10 persone e il costo è di 40 euro, e comprende la partecipazione all'intero laboratorio e il materiale didattico necessario che verrà fornito all'inizio del percorso didattico. Prenotazione obbligatoria entro il 16 giugno 2009 al numero: 071. 9499295

. \*Gli orari del laboratorio saranno determinati a seconda delle esigenze degli

14-18-19 giugno dalle ore 20,30 alle 22,30 Piazza dell'Abbazia

Esibizione di Meiso Shiatsu a cura di A. S. D. Oki do Yoga Mei Sen Sorgente di Vita – Ancona -

Sedute individuali, gratuite, di trattamento della durata di 20 minuti di Meiso Shiatsu per provare benessere e rilassamento. Lo shiatsu è un'antica arte di trattamento attraverso manipolazione e digitopressione nata in Giappone, dedicata all'equilibrio e alla salute della persona, Meiso Shiatsu è l'evoluzione di quest'arte nata dalla ricerca del M° Yuji Yahiro.

Sabato 20 giugno dalle Ore 22,00 Vie del Corso

Esibizione di Jujutsu a cura della scuola Hontai Yoshin Ryu di Jesi

La scuola di Jujutsu tradizionale, Hontai Yoshin Ryu, nasce nel 17 secolo in Giappone, da tecniche usate dai guerriglieri giapponesi (samurai) sul campo di battaglia, ad opera del primo Soke(caposcuola) Takaghi Oriemon Sigetoshi. LA scuola è riconosciuta in Giappone dall' organismo governativo che riconosce e tutela le autentiche tradizioni marziali nipponiche. Per info [www.hontaiyoshinryu.it/com.o\\_hontayoshinryumarche.it](http://www.hontaiyoshinryu.it/com.o_hontayoshinryumarche.it)

**ORGANIZZAZIONE:**

“Officina Rossenotti”

+39 349.5749858

[marcelliluca@libero.it](mailto:marcelliluca@libero.it)